



TGP/5 : Section 5/2 Draft 6

ORIGINAL : anglais

DATE : 3 septembre 2008

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES
GENÈVE

PROJET

Document connexe
à
l'Introduction générale à l'examen
de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité
et à l'harmonisation des descriptions des obtentions végétales (document TG/1/3)

DOCUMENT TGP/5

“EXPÉRIENCE ET COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN DHS”

Section 5 :

Demande UPOV de résultats d'examen et
Réponse à la demande UPOV de résultats d'examen

~~adopté par le Comité technique le 6 octobre 1989~~
~~Annexe du document TC/XXV/12, pages 6 et 7~~

Document établi par le Bureau de l'Union

aux fins d'examen par le

Conseil à sa quarante-deuxième session ordinaire
qui se tiendra à Genève le 30 octobre 2008

Note concernant la version du projet

Le texte **barré** indique des parties supprimées au texte actuellement adopté
Le texte **souligné** indique des parties ajoutées au texte actuellement adopté

~~TC/XXV/12~~
~~Annexe, page 6~~

DEMANDE UPOV DE RÉSULTATS D'EXAMEN

1. Service requérant
2. Numéro de référence du service requérant
3. Référence de l'obtenteur
4. Date de la demande ~~dans l'État au sein du membre de l'Union~~ requérant
5. Demandeur (nom et adresse)

-
6. ~~a)~~ Nom botanique du taxon
 - ~~b)~~ Code UPOV
 7. Nom commun du taxon
 8. ~~a)~~ Dénomination variétale
 - ~~b)~~ Statut de la dénomination variétale proposée [] approuvée []
 9. ~~Obtenteur~~ La personne qui a créé ou
 ~~découvert et mis au point la variété~~ (nom et adresse)
 - ~~(s'il ne s'agit pas du demandeur)~~
 10. Nous vous saurions gré de bien vouloir nous faire
 parvenir le rapport concernant l'examen de la variété
 précitée. Il sera nécessaire aux fins d'une demande
 a) de protection []
 ~~[b) d'inscription au catalogue des variétés~~ [.....] (à compléter par le service, le cas échéant)¹ []
 11. Vous voudrez bien trouver ci-joint copie du questionnaire technique rempli par l'obtenteur. []
 12. A notre connaissance, une (des) demande(s) a (ont)
 déjà été déposée(s) pour la même variété dans le(s)
 pays suivant(s) :
 13. Prière d'adresser la facture officielle à
 - ~~13.~~ ~~14.~~ Date
 - ~~14.~~ ~~15.~~ Signature

¹ ~~Ajouter, le cas échéant, un paragraphe b) indiquant le nom du registre officiel approprié (par exemple liste nationale, catalogue officiel, etc.) des variétés admises à la commercialisation.~~

~~TC/XXV/12~~
~~Annexe, page 7~~

RÉPONSE À LA DEMANDE UPOV DE RÉSULTATS D'EXAMEN

1. Numéro de référence du service requérant
2. Numéro de référence du service à qui est adressée la demande
3. Service qui a effectué l'examen
4. a) Dénomination variétale
- b) Statut de la dénomination variétale proposée approuvée

~~4.5.~~ L'examen de la variété ~~mentionnée~~
~~au verso du présent formulaire~~

- a) a déjà été effectué
- b) est en cours depuis
(date/durée approximative)
- c) sera effectué à partir de (date approximative)
à la suite d'une demande de protection,
d'inscription au catalogue
ou d'examen déjà présentée
- d) sera effectué à partir de
(date approximative) à la suite
de votre demande d'examen

~~5.6.~~ Le rapport d'examen

- a) est joint.
- ~~ab)~~ est joint. Une facture officielle ~~vous~~ sera adressée dans les meilleurs délais
- c) est joint.
Une facture officielle sera adressée à
- ~~bd)~~ vous sera envoyé le (date approximative)

~~6.7.~~ Les frais se monteront probablement à

~~7.8.~~ Conditions particulières

~~8.9.~~ Observations

~~9.10.~~ Date

~~10.11.~~ Signature

Nous vous saurions gré de nous informer des effets de l'utilisation des résultats de l'examen.